

# AADORFER WEIHN- NACHT



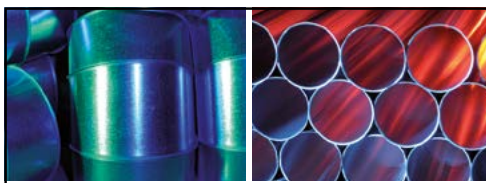
# 2025

  
GEWERBEVEREIN  
AADORF

Weihnachtsmarkt Aadorf  
Samstag, 13. Dezember 2025 \* 12.00 – 20.00 Uhr  
Fachgeschäfte bis 20.00 Uhr geöffnet

[www.aadorfer-weihnacht.ch](http://www.aadorfer-weihnacht.ch)





**Mehr Energie  
für anderes.**

**FUCHS AADORF**  
ABSAUG- UND LUFTECHNIK

**GRIESSER**



Als Pioniere entwickeln wir komfortable und nachhaltige Sonnenschutzlösungen in exzellentem Design. **Inspired by the Sun.**

Hauptstrasse 82  
8357 Guntershausen  
Telefon +41 52 365 14 68



Morgentalstrasse 34  
8355 Aadorf  
Telefon +41 52 365 11 49

Hauptstrasse 1  
8512 Thundorf  
Telefon +41 52 376 31 19

**HS AUTOMOBILE AG**

[www.hsauto.ch](http://www.hsauto.ch)



Reparaturen und Service aller Marken

Verkauf von Occasionen und Neuwagen

Reifenservice • Carrosserie und Spritzwerk



**KREATIV  
ATELIER**  
BLUMEN UND GESCHENKE BLUMEN UND KAFFEE

Hauptstrasse 21 8355 Aadorf Tel. 052 365 20 86  
info@kreativatelier-aadorf.ch www.kreativatelier-aadorf.ch



## VORWORT

Geschätzte Leserinnen und Leser

Ein besonderes Jubiläum steht uns bevor: Am Samstag, 13. Dezember 2025 feiert der Aadorfer Weihnachtsmarkt sein bereits **25-jähriges Bestehen**. Ein Vierteljahrhundert voller Begegnungen, bunter Stände, festlicher Stimmung und unzähliger schöner Momente – **eine echte Aadorfer Erfolgsgeschichte, getragen von Vereinen, Firmen, Schule, Gemeinde und der gesamten Bevölkerung.**

Doch nicht nur das Jubiläum sorgt für Vorfreude. Über Wochen hat die geheimnisvolle Botschaft **«Wunibald kommt»** für Rätselraten gesorgt. Vielleicht haben Sie in den Regionalzeitung «REGI Die Neue» und «Elgger/Aadorfer Zeitung» auch schon das Inserat mit dem rätselhaften Slogan entdeckt und sich dabei gefragt, was dahintersteckt?!

Nun ist es soweit: Mit dem fröhlichen **Wichel Wunibald** erblickt eine neue Figur das Licht der Weihnachtswelt. Er soll Kinderaugen zum Strahlen bringen und auch uns Erwachsenen ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Wunibald steht für gute Laune, unbeschwerte Lebensfreude und die besondere Atmosphäre unseres Marktes. Noch ist offen, in welchem Gewand er künftig auftreten wird – und genau hier kommen nun Sie ins Spiel, geschätzte Leserinnen und Leser. Stimmen Sie mit ab, wie Ihr persönlicher Wunsch-Wunibald aussehen soll. Sie finden auf der Antwortkarte auf Seite 18 drei Vorschläge zur Auswahl. Bereits im 2026 wird Wunibald erstmals als Gastgeber am Weihnachtsmarkt mit dabei sein. Wer seine Entstehungsgeschichte miterleben möchte, findet ab Seite 21 **die herzerwärmende Weihnachtsgeschichte von Kilian Rensch.**

Mein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit viel Herzblut die Weihnachtspost und den Weihnachtsmarkt ermöglichen. Mit dieser Ausgabe halten Sie einmal mehr ein Magazin in den Händen, das mit grossem Engagement entstanden ist. **Gönnen Sie sich** in der hektischen Adventszeit **ein paar ruhige Minuten** und lassen Sie sich von den **Inhalten inspirieren.**

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch am **Jubiläums-Weihnachtsmarkt vom Samstag, 13. Dezember 2025.** Bringen Sie Familie und Freunde mit und geniessen Sie ein paar unvergessliche Stunden an unserem zauberhaften Markt. Ein besonderer Dank geht auch an die rund 100 Inserentinnen und Inserenten, deren Unterstützung diese Projekte erst möglich machen. Schön, wenn Sie dieses **Vertrauen erwidern** und **das lokale Gewerbe bei Ihren Einkäufen berücksichtigen.**

Herzlichst,

Patrick Bitzer  
Präsident Gewerbeverein Aadorf



**Morgental  
Garage**

Werner Herzog  
Morgentalstr. 24, 8355 Aadorf  
Tel. 052 365 11 33

morgentalgarage@bluewin.ch  
www.morgentalgarage.ch

**Planerteam**

Planen Sie mit uns Ihre Gebäudetechnik  
Heizung | Lüftung | Sanitär

Industriestrasse 15 | 8355 Aadorf  
T +41 52 521 21 11 | E info@planerteam.ch

**keller  
werbung.ch**

052 365 47 90 kellerwerbung.ch

Beschriftungen  
Laser-Gravuren  
UV-Digitaldruck  
Runddruck  
Stickerei  
Textildruck  
Werbeartikel  
Tampondruck

**25** JAHRE

**DANKO CATERING**  
by Danko Group

Ihr Partner für Fondue Chinoise Spezialitäten



Bei uns erhalten Sie die schönsten Chinoise-Platten der Ostschweiz. Das Schweizer Fleisch ist hauchdünn von Hand geschnitten und frisch zubereitet. **Bestellen Sie direkt über unsere Website** oder rufen Sie uns an.

+41 52 365 44 45  
www.danko-catering.ch

## PROGRAMM / KLANGVOLLER MARKT

<b>Aadorfer Weihnachtsmarkt</b>	12 – 20 Uhr
Hauptstrasse, Schulstrasse und Kirchplatz	
<b>Markt mit vielfältigen Papierkreationen</b>	9.30 – 16 Uhr
Bibliothek Aadorf	
<b>Kinderkarussell</b>	12 – 20 Uhr
Schulstrasse	
<b>Wittershuser Märlihof</b>	13.30, 15 und 18 Uhr
vor Turnhalle Schulhausplatz	
<b>Chlaus-Parade</b>	ab 16 Uhr
ganzer Markt	
<b>Kostenlose Weihnachtsbäume des Marktes</b>	21 Uhr
rund um die TKB	



Um 21 Uhr können die  
**Weihnachtsbäume  
des Marktes**  
rund um die TKB  
kostenlos abgeholt  
werden.

<b>Tambourenverein Elgg</b>	12.30 Uhr
im Markt	
<b>Musikgesellschaft Aadorf</b>	14 Uhr
Vorplatz evangelische Kirche	
<b>Tanztheater Divertimento (Vorführung 1)</b>	16 Uhr
Katholisches Pfarreizentrum	
<b>Tanztheater Divertimento (Vorführung 2)</b>	17 Uhr
Katholisches Pfarreizentrum	
<b>Tanztheater Divertimento Glücksdrachenparade Umzug</b>	17.30 Uhr
im Markt	
<b>Treichler Dussnang</b>	19.30 Uhr
im Markt	

## LANGER SAMSTAG UNSERER FACHGESCHÄFTE

- offen bis 20 Uhr**
- American Drugstore
  - Brunusbike
  - buecherchorb.ch
  - Kreativ Atelier Susanna Rüedi
  - Nafzger Gmbh (offen bis 16.30 Uhr)
  - zubi.swiss (offen bis 18 Uhr)

**Drogerie  
Buchs**

Drogerie Buchs GmbH  
www.drogerie-buchs.ch  
drogerie-buchs@bluewin.ch

Wiesentalstrasse 23  
8355 Aadorf  
052 366 25 44

Elektroinstallationen und Werke  
**EW AADORF**



**Sicher versorgt mit  
Strom und Wasser**

ewaadorf.ch

**farbpalette.ch**  
malerbetriebe

Hauptstrasse 23 • 8357 Guntershausen  
Tel. 052 365 20 60 • Fax 052 335 31 32  
info@farbpalette.ch • www.farbpalette.ch

**Bäckerei-Konditorei  
Kurt Nyffenegger**

9548 Matzingen  
Tel. 052 376 17 51

8355 Aadorf  
Tel. 052 365 40 41

9553 Bettwiesen  
Tel. 071 999 02 32

8512 Thundorf  
Tel. 079 107 63 85





**JANDL**

Haushaltsgeräte Center 052 365 16 87  
8355 Aadorf www.jandl.ch

**RAIFFEISEN**

**Raiffeisenbank Aadorf**  
Gemeindeplatz 3  
8355 Aadorf

052 368 00 00  
aadorf@raiffeisen.ch  
www.raiffeisen.ch/aadorf

**steger ag** haustechnik

Wiesentalstrasse 34 8355 Aadorf  
Tel 052 368 81 81 www.steger.ag

**IHR SPEZIALIST FÜR HAUSTECHNIK!**  
24-h PIKETT 052 368 81 00

Heizung Kälte Lüftung Klima Sanitär  
Erneuerbare Energien Service

**garten Meyer** Aadorf

Garten Meyer Aadorf  
Weiermstrasse 25, 8355 Aadorf  
Telefon 079 878 41 04  
info@gartenmeyer-aadorf.ch

**Wir verwandeln Ihren Garten  
in eine Wohlfühlase!**

gartenmeyer-aadorf.ch

**KOCH** IMMOBILIEN UND FINANZ GMBH

**Frohe  
Festtage!**

**Koch Immobilien und Finanz GmbH**  
Tel. 052 / 536 33 94 oder 052 / 536 43 31  
www.koch-immo.ch

Schwimmbassinbau AG **fritz Meyer**

Unserer Dienstleistungen:  
Neubauten Überdachungen  
Sanierungen Schwimmbadtechnik  
Service Pflegeprodukte

**Fritz Meyer Schwimmbassinbau AG**  
Elggerstrasse 22 · 8356 Ettenhausen  
Tel. 052 365 11 44 · Fax: 052 365 44 91  
www.fritzmeyer.ch · info@fritzmeyer.ch

**ZEHNDER** gestaltet Ihr Zuhause

SCHREINEREI  
MÖBELBAU

Zehnder Schreinerei GmbH  
Elggerstrasse 44 | 8356 Ettenhausen  
info@zehnder-schreinerei.ch | www.zehnder-schreinerei.ch

**Claudio Arpagaus**  
KINESIOLOGIE COACHING

Hilft bei Beschwerden wie Ängsten, Schmerzen,  
Schlafstörungen, Stress, Überlastung, usw.

Auch für Paare, Familien und Gruppen

**kassenanerkant**  
052 / 365 47 22

dipl. Integrativer Kinesiologe IKZ  
dipl. Kinesiologe IBS

Bahnhofstrasse 2, 8355 Aadorf  
www.claudioarpagaus.ch

Alle aktuellen Informationen finden Sie auf:  
[www.aadorfer-weihnacht.ch](http://www.aadorfer-weihnacht.ch)

## WEIHNACHTSMARKT AADORF – 13. DEZEMBER 2025

# FESTLICHE BEGEGNUNGEN IM ADVENT

Am **Samstag, 13. Dezember 2025, ab 12 Uhr öffnet der Weihnachtsmarkt Aadorf seine Tore** und lädt zu einem stimmungsvollen Bummel ein. Entlang der festlich beleuchteten Hauptstrasse, über den Schulplatz an der Schulstrasse und dem katholischen Kirchenplatz bis zurück zur Hauptstrasse erwartet Sie eine vielfältige Auswahl an weihnachtlich geschmückten Ständen, Zelten und Verkaufswagen.

**Kulinarisch** ist für **jeden Geschmack etwas dabei**: Von knusprigen Bratwürsten und herzhaftem Raclette bis hin zu süssen Crêpes, gebrannten Mandeln und vielem mehr. Wer eine Pause vom Markttreiben braucht, findet wärmende Gemütlichkeit in der Kaffeestube des Samaritervereins im evangelischen Kirchgemeindezentrum oder im beliebten Fondue-Keller des Männerchors an der Hauptstrasse. Zum **krönenden Abschluss des Abends** können um 21 Uhr die **Weihnachtsbäume des Marktes** rund um die TKB **kostenlos abgeholt werden** – sichern Sie sich Ihren Baum und lassen Sie den Tag mit einem Hauch von Weihnachtszauber ausklingen.

### MUSIKALISCHE UND KÜNSTLERISCHE HÖHEPUNKTE

Ab 12.30 Uhr sorgt der **Tambourenverein Elgg** für einen stimmungsvollen Auftakt. Um 14 Uhr lädt die **Musikgesellschaft Aadorf** auf dem Vorplatz der evangelischen Kirche zum traditionellen Konzert ein. Das **Tanztheater Divertimento** begeistert mit zwei farbenfrohen Vorführungen um 16 und 17 Uhr im katholischen Pfarreizentrum und bringt um 17.30 Uhr mit seiner poetischen Glücksdrachenparade festliche Magie in die Marktgassen. Den musikalischen Abschluss bildet um 19.30 Uhr das eindrucksvolle Geläut der **Treichler Dussnang**, die den Markt in eine einzigartige Klangwelt tauchen. Begleitet wird der ganze Tag von den nostalgischen Klängen des **Drehorgel-Duos**.

### FREUDE FÜR DIE KLEINEN

Auch für Kinder gibt es viel zu entdecken: Ein liebevoll dekoriertes **Karussell** dreht sich den ganzen Nachmittag über, die **Chlausparade** bringt ab 16 Uhr leuchtende Augen und kleine Überraschungen, und im **warmen Märlizelt** des Wittershuser Märlihofs werden um 13.30, 15 und 18 Uhr spannende Geschichten erzählt.

### GUT ZU WISSEN

Ab 7 Uhr wird am Samstag die Zufahrt ins Dorfzentrum aufgrund der Aufbauarbeiten nur erschwert oder nicht mehr möglich sein. Wir danken für Ihr Verständnis. Wie jedes Jahr stellt die Firma GRESSEL AG (Schützenstrasse) auf ihrem Areal kostenlose Parkplätze zur Verfügung. Toilettenwagen stehen bei der Raiffeisenbank, beim Schulhaus Schulstrasse und beim evang. Kirchgemeindezentrum.

### EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

Unser Dank gilt der Gemeindeverwaltung, dem Werkhof, dem Elektrizitätswerk, der Feuerwehr sowie den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die diesen Weihnachtsmarkt mit ihrem Engagement ermöglichen. Ebenso danken wir unseren Sponsoren für ihre wertvolle Unterstützung. Für die Bereitstellung der Marktflächen und Parkplätze danken wir zudem der GRESSEL AG, der Procamed AG, den beiden Kirchgemeinden sowie den Schulen Aadorf.

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie einen Tag voller vorweihnachtlicher Stimmung, herzlicher Begegnungen und winterlicher Atmosphäre. Wir freuen uns, Sie auf dem Weihnachtsmarkt Aadorf 2025 willkommen zu heissen!





## GENUSSVOLLE MOMENTE AM WEIHNACHTSMARKT

Auch am diesjährigen Aadorfer Weihnachtsmarkt warten auf dem Schulhausplatz «Schulstrasse» wieder verschiedene kulinarische Genussmomente, angeboten von unseren lokalen Vereinen.

**Ab 12 Uhr mittags, bis abends um 20 Uhr** sorgen das Biketeam Aadorf, der SC Aadorf und der Tennisclub Aadorf mit ihren Food- und Getränkeständen beim **Schulhaus** gemeinsam für das leibliche Wohl der Marktbesucherinnen und Besucher. Geniessen Sie eine **wärmende Gerstensuppe**, einen **saftigen Fackelspiess** oder zum Dessert **geschmacksvolle «Churros»** und löschen Sie Ihren Durst mit einem Softgetränk, einem erfrischenden Bier oder einem wärmenden Glühwein.

**Ab 17 Uhr** öffnet das beliebte **Barzelt** auf dem Gemeindeplatz seine Tore und wird mit Partymusik von «DJ Tom», festlicher Stimmung und verschiedenen Drinks für den stimmungsvollen Ausklang des Aadorfer Weihnachtsmarkt 2025 sorgen. **Das Barzelt bleibt bis 02.00 Uhr geöffnet.**

Die lokalen Vereine freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.




**AXA Aadorf - Ihre Partnerin für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen**

Gerne sind wir für Sie da.

**AXA Hauptagentur Timon Keller**  
Wängistrasse 12  
8355 Aadorf  
Telefon 052 365 13 14  
[AXA.ch/aadorf](http://AXA.ch/aadorf)



**bruno kneubühler**  
auto- und  
motorrad-fahrschule  
Natel 079 671 17 25

Wittenwilerstrasse 14  
8355 Aadorf

[www.fahrschule-kneuehler.ch](http://www.fahrschule-kneuehler.ch)

Neubau | Umbau | Renovation | Kundenarbeit

# HULDI

**Wir erstellen Ihre Bauvorhaben kompetent und zuverlässig.**

[www.huldi-bau.ch](http://www.huldi-bau.ch)

SCHEFER+ PARTNER  
Die Farbgeber

WINTER-AKTION  
**Mal mir meine Decke!**

Wir strecken uns für Sie an die Decke. Denn wenn wir bei Ihnen die Wände streichen, dann streichen wir die Decke gleich noch GRATIS mit.\*

\* Nutzen Sie dieses «Mal mir meine Decke»-Angebot. Es zählt sich für Sie aus – in frisch gestrichenen Zimmern und geringeren Kosten. Das Angebot gilt für Arbeitsausführung bis Ende März.

Premium Economy Green

Farbkompetenz – aus der Region, für die Region

Schefer+Partner AG  
8355 Aadorf | Tel. 052 365 24 24 | [www.schefer-partner.ch](http://www.schefer-partner.ch)

# JGE



Jaeggi Gmünder Energietechnik AG  
wünscht eine schöne Adventszeit.

Tel. 052 368 68 50 · [www.jge.ch](http://www.jge.ch)

**natürlich frisch**



**natürlich Wettstein**  
Verkauf ab Hof:  
Montag, Donnerstag und  
Freitag von 14.<sup>00</sup>–17.<sup>30</sup> Uhr  
Samstag von 8.<sup>00</sup>–12.<sup>00</sup>

Gemüsegärtnerei Wettstein Elgg  
[www.wettstein-gemuese.ch](http://www.wettstein-gemuese.ch)

**KIFA | PACK**

Die KIFA wünscht eine **besinnliche Vorweihnachtszeit!**



[kifapack.com](http://kifapack.com)

# WIBUTEX AG

BODENBELÄGE



Ihr Fachgeschäft für  
Parkett, Bodenbeläge,  
Teppiche, Vorhänge und  
Beschattungssysteme

Morgentalstrasse 7  
8355 Aadorf  
Tel. 052 365 33 93

[www.wibutex.ch](http://www.wibutex.ch)  
[info@wibutex.ch](mailto:info@wibutex.ch)



*Barbara Zehnder*  
**Buchhaltungen**

- Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse

Barbara Zehnder Buchhaltungen GmbH  
Resigartenstrasse 2  
8357 Güntershausen b. Aadorf  
Telefon +41 52 365 33 13  
Mobile +41 79 528 67 34  
www.bu-ha.ch, b.zehnder@bu-ha.ch

Barbara Zehnder  
Dipl. Steuerberaterin NDS HF  
Fachfrau im Finanz- und  
Rechnungswesen  
mit eidg. Fachausweis

*Die kompetente Partnerin für KMU und Privatpersonen*



**Frohe Festtage!**  
Stefan Ehrat, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 052 725 20 31, stefan.ehrat@mobiliar.ch

Generalagentur Frauenfeld **die Mobiliar**

Zeit für  
gutes Brot.



**Ruedi**  
Bäckerei seit 1904

**Müllhaupt-Busbetrieb**

Markus Müllhaupt  
Taxi und Busbetrieb  
8355 Aadorf

079 703 14 44  
muellhaupt.busbetrieb@outlook.com

**Tierisch.**



**animaux**  
Heimtierbedarf GmbH



**Känzli**  
Garten und Floristik

Wo der Tag  
zu blühen  
beginnt!

**FLEUROP**

Vorheidestrasse 1 . 8355 Aadorf  
Telefon 052 368 09 09  
info@kuenzli-garten.ch . [www.kuenzli-garten.ch](http://www.kuenzli-garten.ch)

**BIKESHOP**  
AADORF

Service, Reparaturen und Verkauf von  
E-Bikes, Mountain-Bikes, City-Bikes,  
Renn- und Kindervedos. Scooters, Bekleidung,  
Zubehör und vieles mehr...

Jetzt aktuell: Ski- und Snowboard-Service

[www.bikeshop-aadorf.ch](http://www.bikeshop-aadorf.ch)



**physiowerk**  
aadorf

Physiowerk Aadorf GmbH  
Hauptstrasse 47 · 8355 Aadorf  
T 052 544 53 44  
info@physiowerkaadorf.ch  
[www.physiowerkaadorf.ch](http://www.physiowerkaadorf.ch)

VERANSTALTUNGEN 2025

DO	27.11.	16.00	Kranzen (bis 19.30 Uhr)	Evang. Kirchgemeindezentrum
FR	28.11.	09.00	Kranzen (bis 12.00 Uhr)	Evang. Kirchgemeindezentrum
SA	29.11.	09.00	Kranzen (bis 12.00 Uhr)	Evang. Kirchgemeindezentrum
		14.00	Kranzen (bis 16.00 Uhr)	Evang. Kirchgemeindezentrum
		18.30	Vorabend-Gottesdienst zum 1. Advent	Kath. Kirche Tänikon
SO	30.11.	09.30	Gottesdienst zum 1. Advent mit Simon Frey, Livestream und Info: <a href="http://www.vivakirche-aadorf.ch">www.vivakirche-aadorf.ch</a>	Viva Kirche, Kapellstrasse 12, Aadorf
		10.00	Gottesdienst zum 1. Advent	Evang. Kirche Aadorf
		10.30	Gottesdienst zum 1. Advent	Kath. Kirche Aadorf
		14.00	1. Bild der Krippe in der Kirche, die bis Weihnachten «wachsen» wird Eröffnung des Adventswegs von Fortuso, Gewerbeverein und Evang. Kirche Aadorf	Evang. Kirche Aadorf Badi-Parkplatz
DI	02.12.	06.00	Rorategottesdienst mit Zmorge im Pfarreizentrum	Kath. Kirche Aadorf
		10.00	Aaheim-Adventsgottesdienst	Alterszentrum Aaheim (Evang.)
MI	03.12.	19.00	Taizé-Andacht zum Advent	Evang. Kirchgemeindezentrum
SA	06.12.	18.30	Vorabend-Gottesdienst zum 2. Advent	Kath. Kirche Tänikon
SO	07.12.	09.30	Gottesdienst zum 2. Advent mit Yasmina Kennel, Livestream und Info: <a href="http://www.vivakirche-aadorf.ch">www.vivakirche-aadorf.ch</a>	Viva Kirche, Kapellstrasse 12, Aadorf
		10.00	Gottesdienst zum 2. Advent – Neues Kirchenkrippen-Bild	Evang. Kirche Aawangen
		10.30	Gottesdienst zum 2. Advent	Kath. Kirche Aadorf
MI	10.12.	06.00	Ökumenischer Rorategottesdienst mit Zmorge in der Agroscope-Kantine	Kath. Kirche Tänikon
		19.00	Taizé-Andacht zum Advent	Evang. Kirchgemeindezentrum
DO	11.12.	10.00	Singe mit de Chlinste	Evang. Kirchgemeindezentrum
SA	13.12.	12.00 – 20.00	<b>Aadorfer Weihnachtsmarkt</b>	<b>Aadorf</b>
		14.30	Offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern	Evang. Kirche Aadorf
		16.30	Offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern	Evang. Kirche Aadorf
SO	14.12.	09.30	Gottesdienst zum 3. Advent mit Karsten Guhl, Livestream und Info: <a href="http://www.vivakirche-aadorf.ch">www.vivakirche-aadorf.ch</a>	Viva Kirche, Kapellstrasse 12, Aadorf
		10.00	«s'10!»-Gottesdienst zum 3. Advent – «Dem Stern folgen – aber welchem?» – Neues Kirchenkrippen-Bild	Evang. Kirche Aadorf
		10.30	Gottesdienst zum 3. Advent	Kath. Kirche Tänikon
MI	17.12.	06.00	Rorategottesdienst mit Zmorge im Pfarreizentrum	Kath. Kirche Aadorf
		19.00	Taizé-Andacht zum Advent	Evang. Kirchgemeindezentrum
DO	18.12.	14.00	Nachmittag 60+ «Adventsfenster»	Evang. Kirchgemeindezentrum
SA	20.12.	18.30	Vorabend-Gottesdienst zum 4. Advent	Kath. Kirche Tänikon
SO	21.12.	09.30	Familiengottesdienst zum 4. Advent, ohne Livestream, Info: <a href="http://www.vivakirche-aadorf.ch">www.vivakirche-aadorf.ch</a>	Viva Kirche, Kapellstrasse 12, Aadorf
		10.00	Gottesdienst zum 4. Advent – Neues Kirchenkrippen-Bild	Evang. Kirche Aadorf
		10.30	Gottesdienst zum 4. Advent	Kath. Kirche Aadorf
DI	23.12.	10.00	Aaheim-Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl	Alterszentrum Aaheim (Evang.)
MI	24.12.	17.00	Familiengottesdienst zu Weihnachten	Kath. Kirche Aadorf
		17.00	Christvesper / Familiengottesdienst mit Krippenspiel der 4. Religionsklassen Neues Kirchenkrippen-Bild	Evang. Kirche Aadorf
		22.30	Christnachtgottesdienst mit Abendmahl und Musik	Evang. Kirche Aawangen
		23.00	Christmette	Kath. Kirche Tänikon
DO	25.12.	09.30	Weihnachtsgottesdienst mit Karsten Guhl, Livestream und Info: <a href="http://www.vivakirche-aadorf.ch">www.vivakirche-aadorf.ch</a>	Viva Kirche, Kapellstrasse 12, Aadorf
		10.00	Festlicher Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl und Musik	Evang. Kirche Aadorf
		10.00	Weihnachtsfestgottesdienst	Kath. Kirche Aadorf
SA	27.12.	18.30	Gottesdienst	Kath. Kirche Aadorf
SO	28.12.	10.00	Gottesdienst	Evang. Kirche Aadorf
		10.30	Gottesdienst	Kath. Kirche Tänikon
MI	31.12.	18.00	Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresabschluss	Kath. Kirche Tänikon
<b>2026</b>				
DO	01.01.26	10.30	Festgottesdienst zum Beginn des neuen Jahres	Kath. Kirche Aadorf
SO	04.01.26	10.00	Neujahrsgottesdienst	Evang. Kirche Aawangen





**Carrosserie Center Aadorf**

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag  
7:30 - 12:00 / 13:00 - 17:00

052 365 44 43 / info@cca-ag.ch

Spritzwerk, Carrosserie, Fahrzeug-  
aufbereitung, Oldtimer-Restauration,  
Scheibenersatz-Reparatur,  
Drücktechnik, Industrielackierung,  
Hagel / Ersatzwagen

**Restaurant Sritli**  
Aadorf

**Malergeschäft Urs Ammann**

8355 Aadorf · Tänikonstr. 30  
Tel. 052 365 04 11 · Mobile 078 623 18 80

- Farben
- Tapeten
- Verputze
- Lackierungen
- Fassaden

**COIFFURE ATELIER**

Patricia Bächle  
Chätelstrasse 3 • 8355 Aadorf  
Telefon 052 365 12 77 • www.coiffure-atelier.ch

Das Team vom Coiffure Atelier  
wünscht Ihnen allen eine  
besinnliche Adventszeit.

**Gloor Elektroservice AG**  
Der Spezialist für jeden Kaffeeautomaten

Morgentalstr. 42 :: 8355 Aadorf :: Tel. 052 365 00 16  
www.gloorelektroservice.ch

Verkauf, Service, Reparaturen von Kaffeeautomaten  
und Espressomaschinen, egal wo gekauft.

© Saeco Jura Rotel Breville Bezzera

Gratis-Leihgeräte

**WOLF**  
BODENBELÄGE

**IHR Reisebüro im Dorf!**

**Lilly TRAVEL**  
GmbH

Wir buchen alle namhaften Reiseveranstalter wie  
Kuoni, TUI, TTS-Gruppe, ITS Coop, etc. Wir freuen  
uns auf Ihren Besuch oder Anruf!

Bahnhofstrasse 15 | 8355 Aadorf  
Tel. 052 365 44 55  
aadorf@lillytravel.ch | www.lillytravel.ch

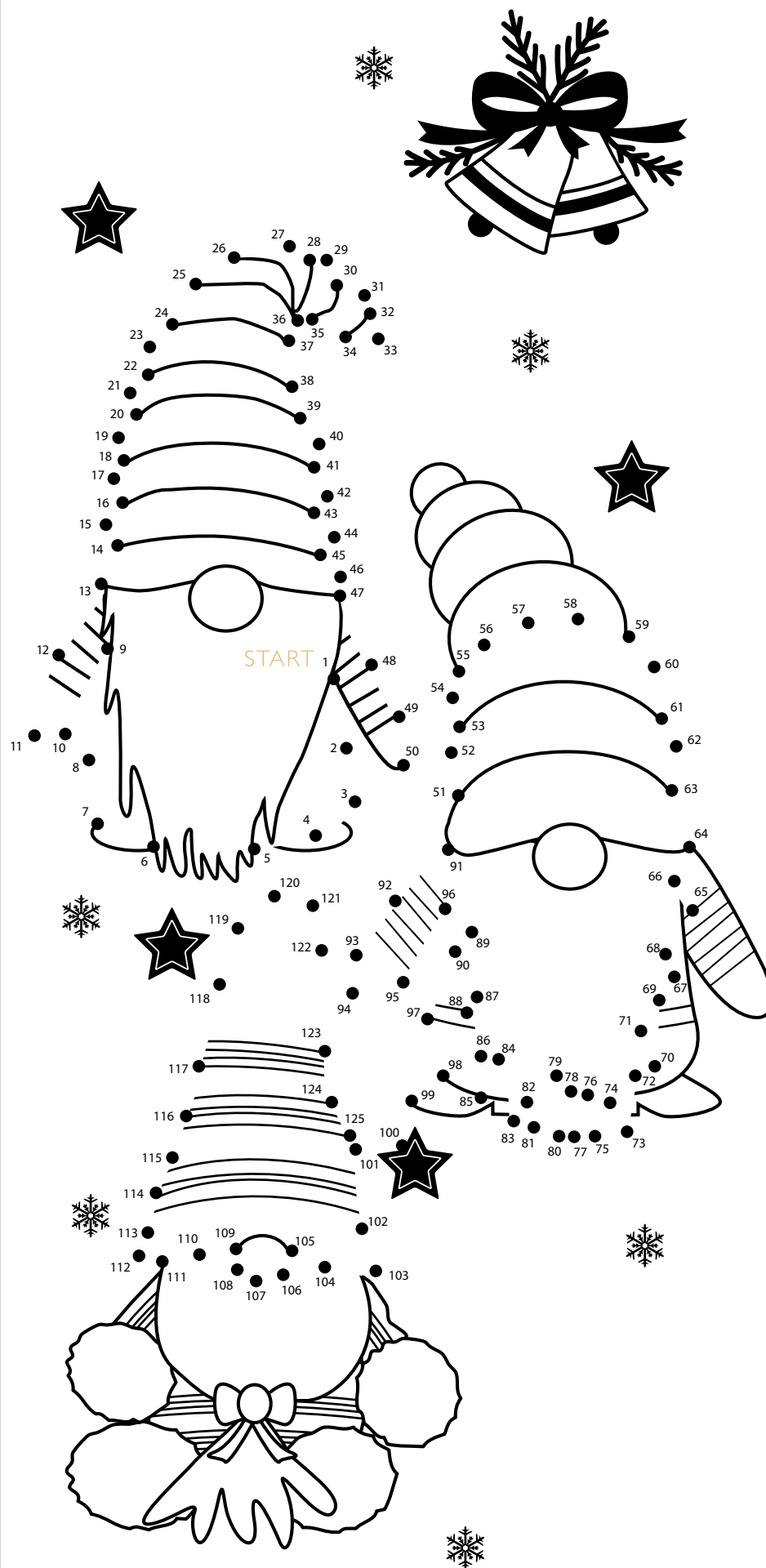
**ZEHNDI'S METZG**  
FLEISCHGENUSS

www.zehndis-metzg.ch

- 24h Fleisch- & Wurstautomat in Ettenhausen
- Verkaufslokal Rüttenenhof
- Festservice & Spiessliggrill
- Lieferservice nach Ettenhausen

Firmensitz/Verkaufsautomat: Elggerstrasse 23, 8356 Ettenhausen  
Verkaufslokal/Produktion: Rüttenenhof, 8545 Rickenbach Sulz

MALSPASS FÜR GROSS UND KLEIN



ÖFFNUNGS- ZEITEN

MO	geschlossen
DI - FR	9.00 - 11.30 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr
SA	9.00 - 16.00 Uhr

Jeans & Trends by  
**AMERICAN DRUGSTORE**  
Hauptstrasse 27 | Aadorf

*Wenn's schön und troche wötsch ha,  
dänk dra, lüt schnell de Rohbau a!*

Bauabdichtungen, Balkonsanierungen  
Tiefgaragensanierungen, Beschichtungen

**Rohbau GmbH**  
Weiernstr. 27, 8355 Aadorf  
Tel. 052 366 55 99  
Fax 052 366 55 92  
info@rohbau-suisse.ch

Abdichtung | Bautenschutz | Bausanierung

**Rohbau GmbH**

**SWICA**

Wir unterstützen  
körperliche Aktivitäten  
mit attraktiven Beiträgen.

Mehr erfahren: [swica.ch/fit](http://swica.ch/fit)

SWICA AG Frauenfeld  
Madeleine Kartal  
Agenturleiterin  
T: +41 52 724 91 55  
frauenfeld@swica.ch

rütsche & partner  
Treuhandexperten

**Rechnen Sie  
mit uns.**

Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung,  
Treuhand, Vorsorge- und Pensionierungsplanung  
für Privatpersonen und Unternehmen. rp-ag.ch



Seit 1995  
sorgen wir für  
Wärme



SCHÜTZ  
GEBÄUDETECHNIK AG

Schütz Gebäudetechnik AG  
Heizungs- und Lüftungsbau  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 375 13 70  
[www.schuetzgebaeudetechnikag.ch](http://www.schuetzgebaeudetechnikag.ch)



Unsere Elemente – Ihre Energie  
Beratung · Projekte · Installationen

**Aadorf Apotheke Drogerie –  
Ihr Gesundheitszentrum  
in Aadorf**

Nicht nur bei Krankheit einen Besuch wert!

- Impfberatung, Impfen von gesunden Erwachsenen
- Hautapotheke – Persönliche Beratung bei akuten und chronischen Hautproblemen
- Messung von Entzündungswerten, Langzeitzucker, Cholesterin u.a.

**aagena**

aadorf apotheke drogerie  
Bahnhofstrasse 8 • 8355 Aadorf  
Tel. 052 368 05 05 • Fax. 052 368 05 06  
info@aadorf-apotheke.ch  
www.aadorf-apotheke.ch

**10%**  
Ausgenommen sind rezeptpflichtige Medikamente. Gutscheine mit anderen Aktionen nicht kombinierbar.



**ZIMMEREI  
NÄGELI**

Holzbau mit Tradition

9545 Wängi 052 378 11 15  
[www.zimmerei-naegeli.ch](http://www.zimmerei-naegeli.ch)



**Barone**  
RISTORANTE · PIZZERIA

Bahnhofstrasse 17 · 8355 Aadorf  
Tel. 052 365 05 05

... Sie können sich gleich etwas Feines gönnen, oder einfach warten  
warten  
warten  
warten



## STICKER CHALLENGE – DER ULTIMATIVE SAMMELSPASS



### WICHTIGE INFORMATIONEN

Im Rahmen der Sticker Challenge 2025 belohnen wir wiederum Ihre lokalen Einkäufe in unseren teilnehmenden Fachgeschäften und bieten Ihnen dadurch **die Chance auf tolle Gewinne in Form von Einkaufsgutscheinen**. Machen Sie mit und freuen Sie sich hoffentlich schon bald über Ihren Gewinn!

### UND SO FUNKTIONIERT ES

Zunächst finden Sie auf Seite 14 dieser Broschüre alle teilnehmenden Fachgeschäfte. Die Sticker Challenge **beginnt offiziell mit dem 1. Advent, am Sonntag, 30. November 2025 und endet am Mittwoch, 31. Dezember 2025**.

Kaufen Sie während dieser Zeit in einem oder mehreren teilnehmenden Fachgeschäften ein und Sie erhalten dafür **pro «angebrochene» 10 Franken jeweils einen Sticker**. **Das heisst:** Einkaufswert 0 – 9.95 Franken = 1 Sticker; Einkaufswert 10 – 19.95 Franken = 2 Sticker, usw. Die gesammelten Sticker kleben Sie anschliessend auf Ihre persönliche **Sammelkarte**. Diese finden Sie auf **Seite 15**. Sobald eine Karte komplett mit Stickern beklebt ist (30 Sticker pro Karte, inkl. der sechs bereits vorgedruckten Sticker), senden Sie diese ein und nehmen damit automatisch am Wettbewerb teil. **Achtung – unbedingt Kontaktdaten auf der Sammelkarte notieren! Einsendeschluss ist der 8. Januar 2026.**

Zu gewinnen gibt es tolle Einkaufsgutscheine, welche bei allen teilnehmenden Fachgeschäften eingelöst werden können.

### GUT ZU WISSEN

Die leere Sammelkarte (ohne geklebte Sticker!) darf vorab kopiert werden. Somit sind Mehrfachteilnahmen erlaubt. Die Sticker auf der Sammelkarte müssen stets im Original aufgeklebt sein – ansonsten ist die Sammelkarte ungültig. Davon ausgenommen sind die sechs vorgedruckten Sticker.

### GEWINNBERECHTIGUNG / PREISE

Unter allen eingesandten und gültigen Sammelkarten wird der Gewerbeverein Aadorf nach dem Einsendeschluss die glücklichen GewinnerInnen ziehen. Die ersten drei GewinnerInnen erhalten folgende Preise:

#### Hauptpreise

1. Preis	Einkaufsgutscheine im Wert von	CHF	500.–
2. Preis	Einkaufsgutscheine im Wert von	CHF	300.–
3. Preis	Einkaufsgutscheine im Wert von	CHF	180.–

Die Gewinnsumme beträgt CHF 5'550.–.

Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt.





**zubi**

Zubi Aadorf  
Wittenwilerstrasse 6  
8355 Aadorf



# SAMMEL- KARTE



**BIRRWYLER**  
brillenstudio

**BRILLENSTUDIO BIRRWYLER AG**  
Augenoptik & Kontaktlinsen

**8500 FRAUENFELD** Zürcherstrasse 207  
052 721 04 66 frauenfeld@brillenstudio.ch

**8355 AADORF** Bahnhofstrasse 22  
052 365 11 36 aadorf@brillenstudio.ch

[www.brillenstudio.ch](http://www.brillenstudio.ch)

## HIER EINKAUFEN UND STICKER SAMMELN

- Aadorf Apotheke Drogerie
- American Drugstore
- Brillenstudio Birrwyler Aadorf AG
- Brunusbike
- buecherchorb.ch
- Café - Konditorei Rüedi AG
- Coiffeur Gabriela
- Drogerie Buchs GmbH
- Fashion Power
- Gloor Elektroservice AG
- gm's cut
- himmlisch-träumen  
Bettenfachgeschäft AG
- Jandl AG
- K. Nyffenegger  
Bäckerei-Konditorei
- Kreativ Atelier
- Künzli  
Garten und Floristik GmbH
- Libelle / Fünf Elemente
- zubi.swiss



**HIMMLISCH  
TRÄUMEN**  
Bettenfachgeschäft

Bahnhofstrasse 18  
8355 Aadorf

+41 56 281 90 90



[www.himmlisch-traeumen.ch](http://www.himmlisch-traeumen.ch)

**Wir wünschen allen TeilnehmerInnen  
viel Freude und Spass  
beim Einkaufen, Sticker Sammeln und Einkleben  
sowie natürlich die nötige Portion Glück  
für einen tollen Gewinn!**

**Herzlichen Dank, dass Sie lokal einkaufen.**



**Libelle**

Untermosstrasse 4, 8355 Aadorf  
Mineralien in roher und geschliffener Form

**Di bis Fr:** 14.00 – 18.00 Uhr **Sa:** 10.00 – 14.00 Uhr

**Spezielle Öffnungszeiten über die Feiertage**

Sa	20.12.25	10.00 – 17.00 Uhr
Mo/Di	22./23.12.25	14.00 – 18.00 Uhr
Mi	24.12.25	10.00 – 16.00 Uhr

**Ferien** 25.12.25 bis 05.01.26.

**MINERALIENVERKAUF**  
[www.mineralienverkauf.ch](http://www.mineralienverkauf.ch)



Hier abtrennen



**SAMMELKARTE**







GEWERBEVEREIN  
AADORF

SAMMELN, KLEBEN UND EINSENDEN

Die leere Sammelkarte (ohne geklebte Sticker!) darf vorab kopiert werden. Die Sticker auf der Sammelkarte müssen stets **im Original aufgeklebt sein**, davon **ausgenommen sind die sechs vorgedruckten Sticker (Schneeflocke / Wichtel).**

Bei den **links aufgeführten Fachgeschäften** erhalten Sie für Ihre Einkäufe Sticker.

Viel Vergnügen!

	2	3	4	5	6
7	8	9	10		12
	14		16	17	18
19	20	21	22	23	
	26	27	28	29	30

### IHRE KONTAKTANGABEN

Name\* \_\_\_\_\_ Vorname\* \_\_\_\_\_

Adresse\* \_\_\_\_\_ Telefon\* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Einsendeschluss ist der 8. Januar 2026.**

\* Pflichtfelder



# WUNIBALD IST DA!

GEWERBEVEREIN  
AADORF

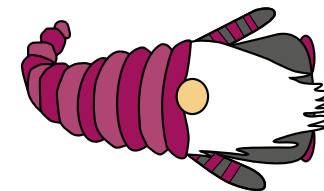


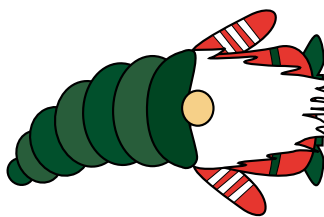
QR-Code  
scannen und  
online teil-  
nehmen.

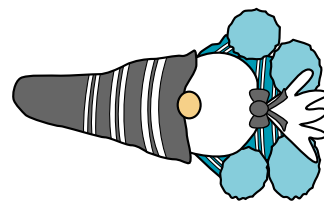
Wunibald, der kleine Weihnachtswichtel kommt schon bald. Doch eine entscheidende Frage gilt es noch zu klären. In welchem Gewand soll der sympathische Wichtel zukünftig erscheinen?

Geben Sie jetzt Ihre Stimme für Ihren persönlichen «Wunsch-Wunibald» ab und bestimmen so mit, in welchem Gewand der Wichtel zukünftig die Aadorfer Bevölkerung begeistert.

Auswählen, ankreuzen und einsenden, oder ganz einfach online voten!








Gewerbeverein Aadorf  
Aadorfer Weihnacht – Sticker Challenge  
Postfach 57  
8355 Aadorf

Bitte  
frankieren

# VIEL GLÜCK!

WEGELIN IMMOBILIEN

Ihr lokaler  
Immobilienexperte

Service und Reparaturen  
aller Marken  
**GARAGE  
BRÄNDLE**

8357 Guntershausen  
T 052 365 29 36  
info@braendle-garage.ch

**ZELLCOM**<sup>AG</sup>  
Elektrotechnische Anlagen

Wittenwilerstrasse 31a • CH-8355 Aadorf  
Tel. 052 368 46 46 • www.zellcom-ag.ch

**Krämer-PutzStukk AG**  
Gipsergeschäft

Postfach 66  
CH - 8355 Aadorf  
Tel.: +41 (0) 52 721 95 06  
Fax: +41 (0) 52 721 95 02

k.kraemer-ag@bluewin.ch  
www.kraemer-putzstukkag.ch



Innenputz | Aussenputz |  
Trockenbau | Sanierungen



**PHYSIOTHERAPIE WINTER**

Schenken Sie zu Weihnachten  
Gesundheit und Wohlbefinden

Physiotherapie, Fitness-Abo, Massage

Physiotherapie Winter • Bahnhofstrasse 2 • 8355 Aadorf • Tel.: 052-365 21 77  
info@physiotherapie-winter.ch • www.physiotherapie-winter.ch

**gm's cut**  
der herrensalon

**graziella meier**

wittenwilerstrasse 31 . 8355 aadorf  
www.gmscut.ch . 052 365 26 85



Hydosentinel by Holling Services

sanitaercheck.ch

078 4224777



Webseiten / Webshops  
Digitales Marketing  
Grafische Arbeiten

**smart  
visions**  
digital solutions

Heidelbergstrasse 9  
8355 Aadorf  
www.smartvisions.ch  
052 525 17 17



**foto bachmann.ch**  
 WIR FEIERN GEBURTSTAG!  
**50 JAHRE**  
 FOTO BACHMANN AG

**50 CHF GUTSCHEIN\***

*\*Keine Pass- und Bewerbungsbilder!*

Mühlewiesestrasse 30 · 8355 Aadorf · 052 365 18 11  
 info@fotobachmann.ch · www.fotobachmann.ch



**MAXLIGHT**  
 music & light equipment

Vermietung und Verkauf  
 von Musik- und Lichanlagen  
 Dienstleistungen in der Veranstaltungstechnik

MAXLIGHT  
 Ifangstrasse 2  
 8355 Aadorf

Tel. 079 437 14 44  
 info@maxlight.ch  
 www.maxlight.ch

*Bike for Passion*

**BRUNUSBIKE.CH**

Hauptstrasse 7  
 8355 Aadorf

+41 76 342 18 30  
 brunusbike.aadorf@gmail.com

SPORT DRIVE E-bike servicestelle BAFANG  
 YAMAHA SHIMANO STEPS BOSCH

Neu und Umbauten  
 Innenausbau  
 Dachfenster  
 Carports  
 Terrassenböden

**GRAF HOLZBAU AG**

Keiblenstrasse 13 8356 Ettenhausen  
 052 365 14 74  
 www.holzbau-graf.ch info@holzbau-graf.ch

**AKS**  
 Academy & Services AG

Ihr Carrosserie-Partner für die  
 komplette Schadenabwicklung  
 und Unfallreparaturen aller  
 Marken.

**Carrosserie Bossard AG**  
 Sirnacherstrasse 4 - 8355 Aadorf



**Christbaumverkauf**  
 ab Samstag, 13. Dezember

Brennholz-Hof  
 Brütsch

Rüetschbergstr. 3 Ettenhausen  
**Cheminée-Holz**



**DiDe**  
 Treuhand seit 1999

Buchhaltung. Steuererklärung.  
 Unternehmensgründung.

info@di-de.ch www.di-de.ch

# ALS WUNIBALD VON DER TANNE FIEL...

...wusste er nicht, dass dies der Anfang eines grossen Abenteuers sein wird. Aber beginnen wir ganz am Anfang.

Im grossen, weiten Zauberwald wohnte eine kleiner Wicht namens Wunibald. Keiner kannte ihn und noch nie hatte ihn jemand zu Gesicht bekommen. Wunibald war klein und scheu. Mit Stolz trug er seinen langen Bart, welcher bis zum Boden hing. Auch auf seine Mütze verzichtete er nie. Sie war ihm etwas zu gross, denn man sah seine Augen nicht. Aber das war Wunibald egal. Die Mütze hatte ihm seine Mutter genäht, als er noch jünger war. Es war das Letzte, was ihn an sie erinnerte. Wunibald war ein Einzelgänger, er brauchte keine Freunde. Zu oft hatte er schon schlechte Erfahrungen gemacht.

Schon ein paar Winter lang war der Wichtel daher im weiten Zauberwald alleine unterwegs. In einem hohlen Baum hatte er seine Wohnung eingerichtet. Am Stumpf des Baumes war sein Eingang. Im Bauminnern gab es mehrere Etagen, die er sich gemütlich eingerichtet hatte. Zuerst war sein Schlafzimmer. Wie gerne lag er auf seinem Bett aus Baumrinde und Tannenzweigen. Das Kopfkissen und die Bettdecke waren aus Stroh, welches er einmal am Rande des Zauberwaldes dem Bauer stibitz hatte. Wunibald konnte auch frech sein. Doch meistens

war er ein hilfreicher, stiller Arbeitswicht, der immer versuchte, nicht bemerkt zu werden. Wenn er zuhause war, empfand er eine tiefe Dankbarkeit. Er hatte nicht viel. Aber was er hatte, machte ihn glücklich und zufrieden.

Heute war Wunibald etwas früher nach Hause gekommen. Sein Arbeitstag fing frühmorgens an, als es noch dunkel und die Waldwege eingeschneit waren. Das Tauwetter hatte bereits wieder eingesetzt und der Waldboden war feucht und glitschig. Er hüpfte neben den Pfützen über die Wurzeln, zwang sich durch die dichten Sträucher und sammelte wie immer die Beeren für seinen Zaubertrank ein. Er grub am Stumpf seines Wohnbaumes direkt neben seinem Eingang ein grosses Loch. Dort konnte er seine Beeren und die Essensvorräte lagern. Der Zaubertrank bestand aus roten und schwarzen Beeren, welche er zu einem köstlichen Trank zusammenbraute. Der zauberhafte Beerentrunk verlieh ihm unglaubliche Kräfte. Ein Schluck des Getränks gab Wunibald soviel Energie, dass er ganze Baumstämme vom Weg wegstossen konnte. Am liebsten trank Wunibald den zauberhaften Beerensaft zum Essen. Er mochte alles, was der Wald hergab oder er auf den naheliegenden Feldern der Bauern fand. Wurzelgemüse, Kartoffeln, Möhren und manchmal auch Salat. So konnte er die Beeren für den Zaubertrank auch zu







**FROHE  
FESTTAGE**



**Thurgauer  
Kantonalbank**  
FÜRS GANZE LEBEN

**MemoForm**  
GmbH

**Offset-, Digitaldruck  
und Beratung**

Mittlere Untergasse 4 | 8353 Elgg  
052 364 28 92 | info@memoform.ch

**Ihre Druckerei in Elgg / Aadorf**  
www.memoform.ch

**PAUL STÄGER**  
SICHERHEITS-TECHNIK

Paul Stäger AG  
Zimmerplatzweg 4  
9547 Wittenwil b. Aadorf  
Telefon 052 365 48 48  
info@staeger-sicherheit.ch

ALARM- & SICHERHEITSANLAGEN  
SCHLÜSSELANLAGEN & SCHLÜSSELSERVICE  
GARAGENTORE  
HAUS- & EINANGSTÜREN  
REPARATUR & SERVICE

staeger-sicherheit.ch



**NAFZGER**  
SWEET-BAECKEREI

*Nafzger's Original* Thurgauer  
Mosttorte, macht aus jedem  
Event ein Fest!!!

www.nafzger-baeckerei.ch



**K**

Transporte  
Muldenservice  
Baggerarbeiten  
Kiesmaterialien  
Sammelhof

**KÄGI** WITTENWIL Kägi AG  
Hinterdorfstrasse 5  
9547 Wittenwil

**KÄGI** SAMMELHOF Sammelhof  
Heidelbergstrasse 5  
8355 Aadorf

Tel 052 365 45 61 • www.kaegiag.ch • info@kaegiag.ch

**Prinzing Haustechnik**

Sanitäre Anlagen Heizungen Solaranlagen

Dominik Prinzing  
079 351 39 72

Rüetschbergstrasse 6  
8356 Ettenhausen

www.dprinzing.ch info@dprinzing.ch

- Sanitäre Anlagen
- Wasseraufbereitung
- Heizungen
- Klimaanlage

**HEIM AG**  
Heizsysteme

wünscht eine HEIMelige  
Weihnachtszeit!



Wittenwilerstrasse 31 | 8355 Aadorf  
+41 52 369 70 90 | www.heim-ag.ch | info@heim-ag.ch

**Frohe  
Weihnachten**  
und Gesundheit  
im neuen Jahr



procamed  
cardio-medical systems  
aed.ch



einer Sauce verarbeiten. Die Preiselbeeren waren immer hoch im Kurs. Wunibald kochte eben für sein Leben gerne. Doch heute hatte er keinen grossen Hunger. Er setzte sich auf sein Bett im Schlafzimmer und genoss den weiten Ausblick. Die Dämmerung war schon über den Zauberwald hereingebrochen und Wunibald blickte zu dem weit entfernten Dorf am Horizont.

Jetzt war wieder die Zeit, wo das Dorf abends hell erleuchtet wurde. «Ob die Menschen zu dieser Zeit wohl etwas feiern?» fragte er sich. Es war sein innigster Wunsch einmal in dieses Dorf zu gehen. Doch es lag so weit entfernt. Plötzlich erspähte Wunibald einen hellleuchtenden Stern über dem Dorf. Er war fasziniert und «gwundrig». Sein Herzlein pochte etwas schneller und er wünschte sich nichts sehnlicher, als diesen hellen Stern in diesem Dorf aus der Nähe betrachten zu dürfen. Geistesgegenwärtig packte Wunibald seinen Sack mit seinen Alltagsachen und dem Zaubertrank, hastete die Stufen seiner Baumwohnung runter und verliess sein Zuhause überstürzt. Er rannte so schnell, wie ihn seine kleinen Füsschen tragen konnten. Nach wenigen Minuten machte Wunibald eine kleine Rast und

gönnte sich einen Schluck seines Zaubertranks, da er völlig ausser Atem war. Die kalte Nachtluft drang in seine Lungen, als er weiter zum Spurt durch den Zauberwald ansetzte. Er kletterte eine hohe Tanne hinauf, damit er sich etwas besser orientieren konnte. In schwindelerregender Höhe kroch er auf einen ausladenden Ast. Er sah das Dorf etwas näher und der Stern leuchtete immer noch hell. Wunibald freute sich so sehr, dass er etwas unvorsichtig wurde. Er stolperte über einen Eisklumpen, welcher sich um einen Tannenzweig gelegt hatte. Er straukelte, stürzte und versuchte sich mit seinen klammen Fingerchen am Tannenzweig fest zu halten. Doch er rutschte ab und fiel in die tiefe Dunkelheit. Wunibald schrie! Er schloss seine Augen und seine Angst war übergross.

Just in dem Moment fuhr ein Lastwagen unter der Tanne durch. Wunibald fiel in die offene Ladefläche, welche mit Holzschnitzel gefüllt war. Er tauchte in die tonnenschwere Ladung und kam so zu einer weichen Landung. Mit Schwimmbewegungen bugsierte Wunibald sich an die Oberfläche, holte tief Luft und schaute sich um. Die Holzschnitzel rieselten durch seine Finger und





Wunibald lachte laut auf. Mit beiden Händen suhlte er in den Schnitzel, warf sie hoch und liess sie auf sich regnen. Er war gerettet! Doch wo fuhr der Lastwagen hin? Wunibald blinzelte durch eine Öffnung. Das Dorf, wo er hin wollte, war nirgends mehr zu sehen. Der Lastwagen donnerte durch die Nacht, vorbei an Feldern, Hügeln und Bäumen. Dann erschien wie von Zauberhand das Dorf in seinem Blick. Der Lastwagen fuhr direkt darauf zu. Wunibald kraxelte auf den Rand der Ladefläche und staunte, was er alles zu sehen bekam. Da war ein grosses Feld, das hell beleuchtet war und junge Menschen einem runden Gegenstand hinterherliefen und danach traten. Direkt daneben sassen Menschen in einem grossen Haus und assen unterschiedliche Speisen. Vor dem Haus parkten etliche Autos. Etwas weiter bog der Lastwagen links ab, als er um einen Kreis fuhr. Unmittelbar danach standen unter einem Dach weitere Autos, aus denen Schläuche ragten, die zu einem Kasten führten. Eigenartige Dinge bekam Wunibald zu sehen. Kurz darauf bog der Lastwagen auf einen kleinen Platz ein und setzte rückwärts zurück. Gespannt wartete Wunibald darauf, was als Nächstes geschieht.

Der Lastwagen blieb stehen und es gab einen grossen Ruck. Die Ladefläche hob sich und alle Holzschnitzel entleerten sich auf den Platz. Wunibald wurde ordentlich durchgeschüttelt und er tauchte erneut in die Unmengen an Schnitzel ein. Prustend kralte er empor, rieb sich die Augen und konnte seinem Blick nicht trauen. Vor ihm stand eine mächtige Tanne und auf deren Spitz leuchtete der

helle Stern, den er von seinem Zuhause aus immer sah. Wunibald war so ergriffen vor Freude, dass er den Tränen nah war, die man unter seiner Mütze allerdings nicht sehen konnte. Schnell kletterte er aus dem Haufen mit den Schnitzel, umrundete die bereitstehenden Strohballen und suchte Schutz hinter einer kleinen Tür. Er hörte Männerstimmen und wartete geduldig, bis diese verstummt waren. Die Aufregung legte sich langsam und Wunibalds Magen knurrte. Herrje! Der kleine Wichtel hatte noch nichts gegessen. Vorsichtig lugte er aus seinem Versteck. Die Luft schien rein zu sein. Wunibald musste dringend etwas essen. Er kramte in seinem Leinensack nach seinem Zaubertrank. Zum Glück war da noch ein Schluck drin. Genüsslich schluckte er den Beeren-trank und spürte bereits seine Wirkung. Auf geht's! Wunibald blinzelte noch einmal zur Sicherheit aus seinem Unterschlupf, ehe er mit seinen kleinen Füsschen sprintartig hervorsprang. Schützend entlang einer Gartenmauer lief er zur grossen Strasse. Weisse und rote Lichter blitzten an ihm vorbei. Wunibald nahm all seinen Mut zusammen und eilte über die Strasse. Genau in dem Moment beschleunigte ein grosser, gelber Bus und fuhr aus der Haltebucht. Erschrocken duckte sich Wunibald und das grosse Gefährt brauste über ihn hinweg.

Sein Herzchen schlug ihm bis zum Hals und er hastete von der Strasse. Er blieb einen kurzen Moment stehen, schaute keuchend zurück, so dass kleine Wölkchen aus seinem Bart in den Nachthimmel stiegen. «Glück gehabt!» dachte er sich und ging etwas langsamer

TREND BOUTIQUE  
**FASHION POWER**

TOM TAILOR Angels Italy Fashion  
Red Buttori Kenny S. IN  
BLUE BOUL CHAVAL STYLE

Bahnhofstrasse 10 • 8355 Aadorf

 **CRYPTRON SECURITY**

PROTECTION FOR YOUR BUSINESS –  
SWISS ETHICAL HACKING

**CRYPTRON Security GmbH**  
Châtelstrasse 5, CH-8355 Aadorf, Switzerland  
Office +41 52 366 80 87  
E-Mail info@cryptron.ch  
Web www.cryptron.ch

Wir wünschen Ihnen eine schöne  
Weihnachtszeit und sind bei Fragen rund um  
Ihre Immobilie für Sie da.

Katja Büchi &  
Manuela Garcia

  
**KAMAN**  
IMMO GMBH

Heidelbergstr. 9, 8355 Aadorf www.kaman-immo.ch 058 058 58 20

Reparaturen  
Pergolas  
Fensterläden  
Rollläden  
Storen  
Insektenschutz

  
**H. LUCHSINGER AG**

Tänikonstrasse 10  
8355 Aadorf  
Telefon 052 365 40 10  
www.luchsinger-aadorf.ch

Winterrabatt 1.12.25 – 28.2.26

  
**move 360**  
MEDIZINISCHE MASSAGE

**Ruth Gatterbauer**  
Medizinische Massage

Hauptstrasse 24 8355 Aadorf  
☎ 052 558 78 55  
www.move-aadorf.ch

Krankenkassen anerkannt

  
**SCHWENDLI CARS GmbH**

  
**Ihr Familienbetrieb  
aus der Region**

Gegen Abgabe dieses Inserates\*  
erhalten Sie bei uns einen  
kostenlosen Wintercheck  
für Ihr Fahrzeug! \*gültig bis 30.04.2026

**Service Point - Netz Aadorf**  
Internet - TV - Telefon - Mobile  
**LOKAL. GENIAL.**

Lassen Sie sich persönlich beraten -  
wir helfen Ihnen gerne.

www.netz-aadorf.ch  
Mühlwiesestrasse 5 • 8355 Aadorf • 052 536 45 65

 **Ütsche CATV**  
Netz Aadorf

 **Sunrise**

**P. BAUMGARTNER AG**  
planen + bauen mit Holz

Dorfstrasse 28 / 8356 Ettenhausen  
Tel: 052 368 05 10  
www.pbaumgartner.ch



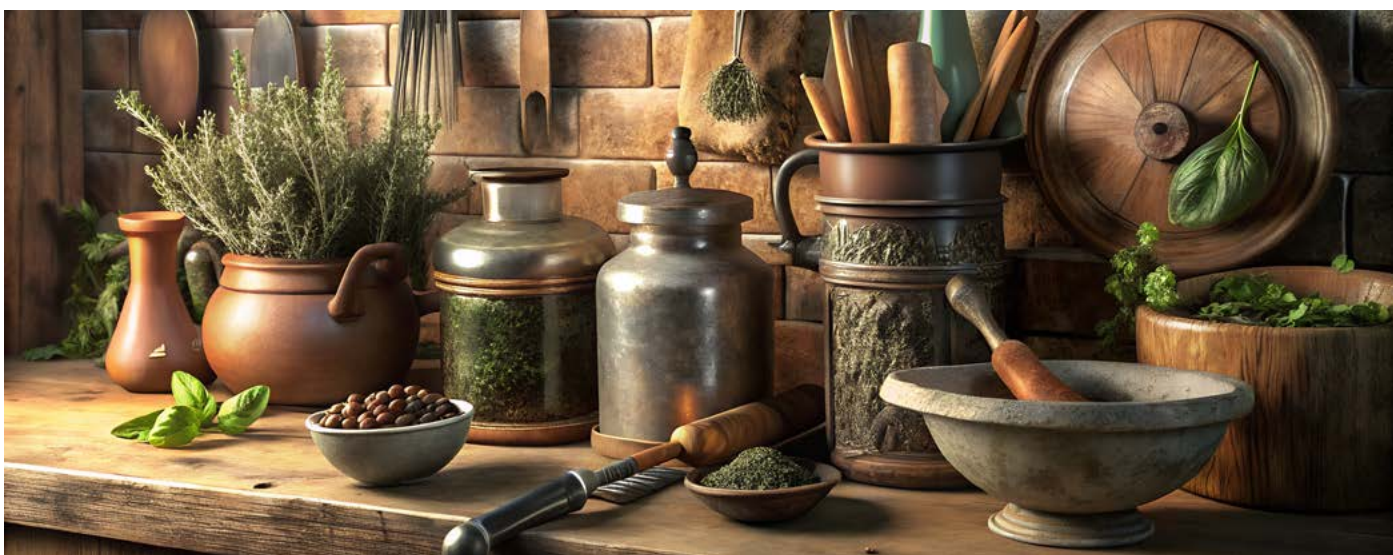


einer grünen Hecke entlang, vorbei an einem alten, knorrigen Baum und zwischen den Häusern durch. Der grosse helle Stern erschien abermals in seinem Augenwinkel. Wunibald blieb stehen, ergötzte sich nochmals an dem hellen Licht, welches ihn beflügelte. Sein Blick geradeaus gerichtet suchte er sich seinen Weg, um endlich etwas essen zu können. Er wollte unbedingt zu diesem grossen Haus, wo er die Menschen gesehen hatte, als er auf der Ladefläche des Lastwagens mitfuhr.

**W**unibalds Weg führte über ein grosses Firmenareal zu einer anderen Strasse. Er erspähte das grelle Licht des grossen Feldes. Das hatte er doch vorher auch schon gesehen. Zielstrebig eilte Wunibald weiter, ehe er das grosse Haus mit den vielen Menschen und Autos entdeckte. Er suchte sich seinen Weg durch das Grün in den Beeten und gelang zum Hintereingang des Hauses. Daneben wurde ein neues Haus gebaut, welches an das Bestehende angegliedert wird. Eventuell könnte Wunibald dort die Nacht verbringen. Doch schon knurrte sein Magen wieder. Er schlich der Hauswand entlang, als die Hintertür des Hauses auf-flog. Eine Menschengruppe verliess das Haus und der kleine Wicht konnte durch die offene Tür in das warme Innere schlüpfen. Er wuselte die Treppen hoch, putzte seine Schühchen auf dem Teppich und sah sich um. Vorsichtig erforschte er das Stockwerk und fand den Weg in die grosse Küche. Der Klang von schepperndem Geschirr und Töpfen drang an sein Ohr. Laute Menschenstimmen und dann ein Lachen mehrerer Personen. Wunibald musste lächeln. Hier scheint es fröhlich zu und her zu gehen. Er beobachtete die Szenerie in der riesigen Küche. Die Gerüche durchfluteten seine Sinne, der Magen knurrte immer lauter. Gewitzt hüpfte Wunibald unbemerkt auf eine Chromstahlfläche. Im selben Moment rutschte er auf einem Tropfen Speiseöl aus, glitt gegen

einen grossen Topf Suppe und schmetterte ihn mit voller Wucht auf den Boden. Die kochend heisse Flüssigkeit ergoss sich auf dem ganzen Küchenboden. Eiligst schritt das Küchenpersonal herbei und fing an den Schlamassel aufzuwischen. Wunibald nutze die Gunst des Moments und machte sich an einen bereitstehenden Teller mit dampfendem Essen. Seine Freude kannte kaum Grenzen über den Anblick von Möhren, Schwarzwurzeln und Pastinaken. Das Wasser lief ihm im Mund zusammen. Gierig stürzte sich Wunibald auf den Tellerrand, stibitzte sich das Wurzelgemüse, tunkte es in die Sauce, die nach Preiselbeere schmeckte. Er konnte sein Glück kaum fassen. Er probierte von der grossen, gelben Kugel, die nach Kartoffel schmeckte, ehe er in die Fleischkugel biss. Was für ein Festessen! Wunibald war noch am Kauen, als ein grosser Mann direkt auf den Teller zukam und diesen wegzog. Wunibald versteckte sich schnell unter einem Geschirrtuch. Er wurde glücklicherweise nicht bemerkt. Jetzt, da sein Magen voll war, wollte Wunibald schnellstmöglich wieder aus dieser Küche raus. Er rutschte am Tischbein herunter, wuselte über den Küchenboden und hüpfte über verschiedene Regalteile zum Fenstersims. Er krabbelte durch das leicht geöffnete Fenster und verschwand in die sichere Dunkelheit. Nun würde er sich in den Hausanbau machen und nach einem Plätzchen zum Schlafen suchen. Im Innern der Baustelle fand er weiches Material, welches zum Dämmen benutzt wurde. Er riss ein Stück von dem gelben Material ab und formte sich einen Kokon, ehe er sich darin zurückzog. Nun musste er sich erst einmal sammeln. Wunibald war erschöpft. Er entschloss sich ein wenig zu schlafen und zu erholen. Danach würde er sehen, wie sein Abenteuer weiter geht...

Kilian Rensch



CRANIO  
art

**Eva Hinderling**

KomplementärTherapeutin mit eidg. Diplom  
Craniosacral Therapie

079 789 82 12  
eva.hinderling@cranioart.ch  
www.cranioart.ch

Hauptstrasse 23 | 9656 Alt St. Johann  
Hauptstrasse 47 | 8355 Aadorf

**bollinger**

Sanitär | Heizung | Baddesign | Service

8356 Ettenhausen-Aadorf  
052 521 20 30

www.bollingerag.ch

 SANITÄR

 HEIZUNG

 BADDESIGN

 PLANUNG

 SERVICE

COIFFEUR  
**Conny**  


Wir wünschen Euch  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr.

Eure  
Conny + Jeanine

COIFFEUR CONNY  
Wiesentalstrasse 15 | 8355 Aadorf  
T: 071 971 30 50 | coiffeurconny.ch

 NEUROTH

Schenken Sie  
**HÖRSTÄRKE**  
zu Weihnachten.

Einlösbar im  
Neuroth-Hörcenter  
Hauptstrasse 25  
8355 Aadorf

  
**Gutschein**  
für einen  
Hörtest.



QR-Code scannen und Termin buchen  
oder telefonisch unter 00800 8001 8001.



audiofish.ch

Ihr Partner für  
Veranstaltungstechnik



Rütlistrasse 19 · 8355 Aadorf

Telefon 052 365 15 53

www.audiofish.ch · info@audiofish.ch



RESTAURANT & HOTEL HEIDELBERG  
Schützenstrasse 45 · Telefon 052 368 40 40  
8355 Aadorf

Genüssliche Stunden am Cheminée  
Gönnen Sie sich in der hektischen Vorweihnachtszeit besinnliche Stunden bei uns am knisternden Feuer und lassen Sie sich und Ihre Lieben kulinarisch von uns verwöhnen.

info@heidelberg-aadorf.ch www.heidelberg-aadorf.ch



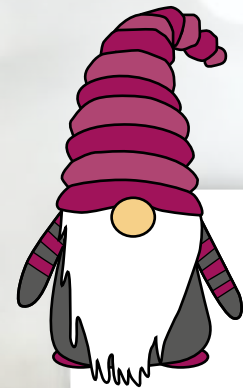
**besa**  
strassenunterhalt AG



Hans + Martin Hasler AG  
Bauunternehmung · 8357 Gunterhausen  
Tel. 052 365 14 10  
www.haslerbau.ch

- Neubauten
- Sanierungen
- Umbauten
- Tiefbauten
- Kundenarbeiten
- Umgebungsarbeiten
- Planung und Bauleitung

# DAS RESTAURANT & HOTEL HEIDELBERG EMPFIEHLT



## WUNIBALDS LEIBSPEISE

Hacktätschli mit einer Preiselbeersauce,  
Kartoffelstock und Wurzelgemüse



## ZauberTEE MIT RAHMHAUBE

- Früchtetee 2.5 dl
- Schlagrahm für die Rahmhaube
- Goldglitzer
- Glitzerzucker zum Dekorieren

WUNIBALDS  
LEIBSPEISE

NEU AUF UNSERER  
KINDERKARTE



## ZauberTROPFEN MIT ELFENGLANZ

- Passionsfruchtsaft 1 dl
- Cassissirup 2 cl
- Mineralwasser mit Kohlensäure 1 dl
- Goldglitzer





# WUNIBALD AUS DEM ZAUBERWALD

Man kennt ihn nicht,  
den kleinen Wicht.  
Mit grosser Mütze und langem Bart,  
lebt er in unserer Gegenwart.

Sein Name ist Wunibald,  
er lebt im grossen Zauberwald.  
Mit dabei sein kleiner Sack,  
in ihm findet sich aller Schabernack.

Aus Beeren rot und schwarz,  
verfeinert mit Honig oder Harz.  
Braut er sich einen heiligen Schank,  
seinen unglaublichen Zaubertrank.

Bei uns erwartet ihn ein Abenteuer,  
es ist ihm noch nicht so geheuer.  
Empfangen wir ihn mit Liebe und Dankbarkeit,  
den kleinen Wicht aus der Einsamkeit.

Er wird uns treu begleiten,  
uns zu Hilfe schreiten.  
In unserer Mitte nimmt er Platz,  
der kleine Wunibald – unseren Schatz.

Willkommen wird er geheissen,  
uns oft aus der Patsche reissen.  
Er wird uns erinnern an das Nahe und Gute,  
auch ohne eine Wünschelrute.

Bleiben wird er ganz treu,  
unsere Herzen er erfreu'.  
Wir werden es sehen,  
Wunibald wird nicht mehr aus Aadorf gehen.

Kilian Rensch

# WUNIBALD IST Da!

## JETZT VOTEN UND MITENTSCHEIDEN



Jetzt QR-Code scannen und ganz  
einfach online teilnehmen,  
oder die beiliegende Antwortkarte  
ausfüllen und einsenden.



GRAFIK ATELIER  
**THOMA**

Grubmühlestrasse 5  
8560 Märstetten

Mobile +41 79 462 18 48  
mail@atelierthoma.ch

atelierthoma.ch

**Coiffure  
Gabriela**

DAMEN & HERREN

**Schnitt - und Farbtechniken  
Haar - und Kopfhautanalysen**

Öffnungszeiten  
Di.Mi.Fr. 08.00 - 12.00 14.00 - 18.30  
Sa. 08.00 durchgehend bis 15.00  
Mo. und Do. geschlossen

Hauptstrasse 35 8357 Guntershausen  
Reservierungen unter **052 365 14 90**

**B** **BOSS**  
ARCHITEKTUR  
PLANUNG

Frohe Festtage!  
Wir bauen auf ein  
weiteres gutes Jahr.

## IMPRESSUM

**Text** Patrick Bitzer und  
Manuela Garcia Mazenauer

**Layout und Gestaltung** Fabienne Thoma, Märstetten  
atelierthoma.ch

**Druck** Fairdruck AG, Sirmach  
fairdruck.ch

Nachhaltig produziert mit Recyclingpapier

**FAIRDROCK**

Teamleistung, die überzeugt –  
testen Sie uns!

Fairdruck AG  
Kettstrasse 40 | info@fairdruck.ch |  
8370 Sirmach | Tel. 071 969 55 22 |  
www.fairdruck.ch





FROHE  
WEIHNACHTEN  
UND EIN NEUES  
JAHR, DAS KAPITEL  
FÜR KAPITEL  
FREUDE SCHREIBT

IHR TEAM VON BUECHERCHORB.CH

## BUECHERCHORB.CH

Bücher, Papeterie, Geschenke – mitten  
in Aadorf. Alles, was inspiriert und  
Freude schenkt!

## STANDORT

Genossenschaft buecherchorb.ch  
Hauptstrasse 4 • 8355 Aadorf  
Telefon 052 536 06 49  
WhatsApp 079 338 70 39  
info@buecherchorb.ch

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag geschlossen  
Dienstag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 - 16.00 Uhr

## Spezialöffnungszeiten

Dezember 2025 und Januar 2026  
unter [www.buecherchorb.ch](http://www.buecherchorb.ch)



WWW.BUECHERCHORB.CH

